

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Buzdugan régens halála.

Megint gyászos eseménye van Romániának. A hármás régens-tanács egyik tagja: Gheorghe V. Buzdugan hétfőn reggel, nagy szenvedések után elhunyt.

A haláleset miatt keletkezett részvét országsszerte általános, mert az a pár év, mialatt az elhunyt régens magas méltóságát azok az értékekben őt olyanul ismerte, mint aki nemcsak e magas méltóságánál, hanem egyéni jellemvonásainál fogva is méltó a köztiszteletre. A törvényes-ség, a jogrend fenntartására és megszilárdítására irányuló törekvés, emelkedett szempontu tárgyilagosság és emberiség voltak azok az értékes tulajdonságok, amelyeket megelőzőleg elfoglalt magas bírói pozíciójától átvitt a régens tanácsba is, s amelyek működése iránti bizalmat és reményteljes várakozást keltenek a romániai kisebbségi nemzetekben is. A parlament gyász-ülésén a kisebbségek gyászoló érzésének a kisebbségi pártok vezérei megfelelő hangot is adtak, a magyarság részvétét ünneplés és emelkedett hangú szavakban gróf Bethlen György országos pártelnök fejezte ki.

A temetési szertartás Bukarestben — országosan elrendelt gyásznap megtartása mellett — szerdán délután folyt le, impozáns módon. Innen a holttestet a Buzdugan család falujába: Faraonéba szállították, hol csütörtökön délelőtt helyezték el a családi sírboltba.

Gheorghe V. Buzdugan a moldovai Focșanban született 1867. február 10-én. Egyetemi tanulmányait a bukaresti egyetem jogi fakultásán végezte. 1892-ben lépett bírói szolgálatba s először a piatra-neamțu ügyészségnél teljesített szolgálatot, mint helyettes ügyész. Innen Râmnicul-Săratba helyezték át, majd mint helyettes törvényszéki bírót Covorluiba s itt nevezték ki 1895-ben törvényszéki bírónak. 1905 szeptember 1-én a bukaresti ítélőtábla bírája lett, majd 1910 május 31-én a bukaresti törvényszék negyedik szekciójának elnöke. Még ebben az évben előléptették a semmisítőszék elnökévé nevezték ki és ebben a méltóságban maradt meg 1927. júli. 20-ig, amikor a régens tanács működését valóságosan megkezdte s ő, mint annak egyik tagja, helyét a tanácsban elfoglalta.

Vaida belügyminiszter ellen merénylet történt a múlt szombaton Bukarestben, mikor egy kísérőjével autón a belügyminisztériumból eltávozott. Egy fiatal ember az autót üvegablakán át revolverével rálőtt a miniszterre, aki azonban sértetlen maradt, s pár pillanatra nem bántalmazta a merénylőt, akit azonnal elfogtak. A merénylő Goldberger anarkistának vallotta magát, aki tagja egy öttagú csoportnak, amely a lapényi gyászos események megbosszulását tűzte maga elé feladatul.

Felhívjuk a hadirokkantakat, hogy az október 28-tól november 10-ig terjedő időközben felülvizsgálat végett jelentkezzenek a prefecturán, mert ellenesben elvesztik nyugdíjjogosultságukat. Jelentkezzenek azok is, akik még nem kapnak nyugdíjat.

Főállatorvossá vármegyénkbe Sántoma Leontin katonai állatorvos-kapitányt nevezték ki.

Constantin Sărățeanu lett a régens tanács harmadik tagja.

Szerdán választotta meg a parlament mind a két házának együttes ülésén az elhunyt Buzdugan régens utódját, aki, Miklós herceg és Miron Cristea patriarcha mellett harmadik tagja lesz a régens tanácsnak. A választás Constantin Sărățeanu semmisítőszéki tanácselnök személyére esett, aki a beadott 494 szavazat közül 445 szavazatot kapott. A választást, nagy érdeklődés és a kulisszák mögötti sok feszültség és izgalom előzte meg, míg végre a Maniu-kormány a személyi elmentéket és surlódásokat a közéletben eddig kevésbé ismert Sărățeanu kiszemelésével és jelölésével zárta le. Az új régens, a jelek szerint, ugyancsak higgadt és törvénytisztelő férfi, aki úgy, remélhetőleg, Buzdugan férfitől utódja lesz. Különben 1862-ben született Bu-

zeuban. Egyetemi tanulmányainak elvégzése után belép a bírói karba s a râmnicul-sărat-i, majd az argesi törvényszéken tölt be bírói tisztelet. 1886-ban az ilfovi törvényszék főügyészévé, 1900-ban a jassii tábla tanácsosává nevezik ki. Innen a bukaresti táblához helyezik át és 1903-ban igazságügyi államtitkárrá lép elő. 1905-ben ismét a bukaresti tábla tanácsosa, majd 1912-ben ennek elnöke. 1918-ban, a német okkupáció ideje alatt az igazságügy-miniszterévé nevezi ki Ferdinánd király, mint párton kívül álló személyiséget. A békekötés után a legfőbb semmisítőszék tanácsosává nevezték ki, ahol mostanig az első számú tanács elnöki tisztségét töltötte be.

Hősök emléktáblájának felavatása.

A helybeli ref. templomban a világháború által áldozatul kívánt hősök emlékeztetőre elhelyezett emléktábla holnapi felavatási ünnepségei várossszerte előre kegyeletes érdeklődést ébresztettek, mint ahogy ezt az alkalom és a már közzétett szép program valóságoslag meg is érdemli. Ma, szombaton délután érkezik meg, a felavatási ünnepségen való részvétele céljából városunkba Vásárhelyi János ref. püspökhelyettes, a kiváló szónok, aki már több ízben szóló beszédével tette itt is emlékeztetését megragadó zónógi képességeit, egész értékes egyéniségét. A püspökhelyettes titkete alatt Jodál Gábor dr. házának lesz szívesen látott vendége.

A felavatandó szép emléktáblát, Haáz F. Rezső tanár elismert, kiváló helybeli kőfaragó mester készítette el, gondnal és sikerülten. Végül ideírjuk a névsorát azoknak a hősi halottaknak, akiket nevezték a táblára azok emlékeztető felvétele, — ez más helyen némiképpen hiányosan és hibásan látott napvilágot.

Asztalos József, Benczédi Zsiga,

Bodrogi Bandi, Bodrogi István, Bokor Ferenc, Darvai Albert, Ferenczi Andor, Ferenczi Albert, Ferenczi Béla, Gellérd Lajos, Gyarmathy Ákos, Gyarmathy László, Ipó József, Kakai József, Kokos, Kákasi Kálmán, Kállai József, Komosler Dénes, Kónya Albert, Metz Albert, Metz Gyula, Molnár Géza, Nagy Gergely, Pálfi Sándor, Pásztor Albert, Pásztor Ferenc, Pál György, Petre Dénes, Péter Ferenc, Péter János, Polner Lajos, Rezi Péter, Somjai József, Szabó Lajos, Szabó István, Szabó István (Józsefé), Szalai Dénes, Szalai József, Szemerjai Albert, Szemerjai József, Szigethi István, Szigethi József, Szóts Kálmán, Varga János, Vetési József, Verestói András.

Értesítés. A kath. népszövetség elnöksége értesíti a tagokat, hogy a tagülteményül szolgáló gyönyörű képesnaptár az 1930-ik évre már megérkezett. Megkapja minden olyan tag, aki eleget tett az 1929 évi tagsági kötelezettségének. Tagok ujonnan jelentkezők szintén megszerezhetik a gazdag tartalmu, sok képpel díszített naptárt, ha az évi 30 leu tagsági díjat befizeték. A csoportvezetőket a naptár átvétele és csop. megbeszélés végett a mostani vasárnap délután 1/25 óra-kor az elnökségnél a szokott helyen jelenjenek meg.

Réti urat nem szabad bírálattal illetni.

Tanunk-e vármegye egész közönsége, hogy azt a brutális hangot, melyet a Réti lapja honosított meg nálunk a magyarpárt s a magyarság vezetői ellen folytatott ádáz támadásaiban: mi sohasem követtük, csupán azzal a joggal éltünk, amely egyben kötelességünk is teszi, hogy a közszereplésben törtétek cselekedeteit megfelelő kritikával kísérjük. S mégis Réti ur az, aki most egyszerre nagyon kényes lett ezekkel a bírálattal szemben. Ime azt kell tudomásul vennünk, hogy bűnpert indít ellenünk, mert városi szereplése közben kifejtett öndicsékvéseit kellő értékre szállítottuk le. Az ügy érdemét illetően — szokása szerint — most is hallgató, mert nem nyilatkozik annak valósága felől, hogy vett-e fel az interimár bizottság kölcsönt, vagy nem? Nos ez a bűnpert nem lesz akadály a bírálattal szemben. Hát nem nevelés dolog-e a király-utcai és róza-utcai faszter-javitást — városfejlesztésnek nevezni, amint Réti ur teszi lapjának legutóbbi számában? Hiszen az a közeget eddig is megvolt

s azt időnként javítani szokás, de még egyetlen polgármester sem akadt, aki ezt a javítást, az önmaga gyönyörűködtetésére és mások sédítésére városfejlesztésnek merje nevezni! Arról nem is beszélve, hogy a közegetjavításhoz szükséges pénzfedezetről még a régi tanács által összeállított költségvetés gondoskodott!

És ha olyan nebutárvirág lett egyszerre Réti úr, mi bátrak vagyunk emlékeztetőbe hozni, hogy ezektől súlyosabb bírálatban is részesítették a cselekedeteit, amikor nem szaladt az ügyességhez. Így például még mai napig is adós a felelettel arra a kérdésre, hogy az ügyességhez képest mennyire 40,000 lejes zálogjogot a maga javára egy bikafalvi telekkönyvbe? Mert amennyiben ez a bekebelezés csak fiktív jogügylet alakján történt volna, akkor Réti urnak is tudnia kellene, hogy az csalást és közokirathamisítást képezne, az ilyen feltevések lehetőségét pedig a közszereplésre vállalkozónak erkölcsi kötelessége gyorsan eloszlatni.

Szentegyházfalu „visszarománosítása.”

Az a szándékos történelmi tévedés, hogy a mai székelyek eredetileg románok voltak, a maga felületese és az oknyomozásban nem válogató módsszerűvel Szentegyházfalura, vagy amint régebben nevezték: Oláhfalura is kiterjesztte a maga nemzeti munkáját. A nemzeti érdemszerzésnek itt Crăciunescu jegyző ur az előharcosa, aki egyszerűen a község nevével hivatkozva mondta ki az ítéletet, hogy e falu eredetileg román és csak az erőszakos magyarosítás révén lett székely. Azt már nem vette tudomásul, hogy a falu első alapítójától, Oláh Jánostól kapta elnevezését, s alig, hogy jegyzői hivatalát elfoglalta, megkezdte a »vissza«-románosítás nagy művét.

Legelőbb is az állami iskola felállításában sürgőssé vált, ami — a legnagyobb szabálytalanságok dacára — a hatóságok jóindulatu támogatásával sikerült is. Nem volt baj, hogy a megnyitáskor nem volt tanerő s az alkalmatlan házakban, többfelé volt elhelyezve. Megindultak a »beiratások«. A legerőszakosabb eszközökkel sikerül a két és félezer lakosu községben. Nem törődtek azzal, hogy ennyi tanulóért nem érdemes az államnak is oly nagy kiadást okozni, hogy a maga teljessen megfelelő felekezeti iskolája mellett még az állami iskola dolgai kiadásait is hordozza. Azek s az állami iskola is elégedetlenkedtek a falu lakosai lálval szemben táplált felfogásuk érdekes megnyilvánulásban fejeződött ki: az idén az állami iskolába csupán egy növendék iratkozott be, az is egy idegenből jött árva gyermek.

Minthogy így az állami iskola feleslegessége teljesen nyilvánvalóvá lett, a legutóbbi napokban a község lakosai kérrással fordultak annak megszüntetése iránt a tanfelügyelőséghez. Kérését, melyet az interimár bizottság elnökével együttesen 405 szülő irt alá, küldöttség nyújtotta át a tanfelügyelőségnek, ahol azonban a népszívóságot különösen méltánylásban részesítették. Összesítették a deputációt s figyelmeztették a községet, hogy teljesítse állampolgári kötelességét, ami, persze, nem jelent kevesebbet, mint azt, hogy siessenek minél előbb felvenni elhagyott nemzetiségüket, s bizonyára a görög keleti vallást is. Mert kilátásba helyeztetett rúszukra az is, hogy addig fognak kutatni az anyakönyvben, amíg rátalálnak mindenkinek a görögkeleti vallásra és a román eredetre. Addig is biztosították őket, hogy megfelelő szigorú pénzbüntetésekkal fognak jobb belátásra vezéreltetni.

... Akik a »Hargitát« olvassák, megfigyelhették, hogy ezekkel az eseményekkel párhuzamosan Réti ur nem győzi el, legnépszerűbb megoláhfalui állapotokat, legnagyobb megaláztatás adva kifejezést a jelenlegi vezetőség »munkája« felett.

... Az elbódított embereknek azonban kinyílik a szeme, mert megriasztja a lelkeket a jövő sötét képe és felfalasztó gondja: mi lesz a mi gyermekeinkből, akiknek sorsáért Isten és ember előtt mi vagyunk felelősek?!

Román lapszemle.

A *Curentul* október 7-iki számában Theodor Andrica clevelandi lakos Magyarországnak az Egyesült-Államok területén kifejtett revizionista propagandájáról számol be és szomorú képet adja annak, hogy a román propaganda mennyire nem képes célt érni. Megemlíti, hogy az utóbbi hónapokban mind gyakrabban jelennek meg a folyóiratokban és újságokban ismert amerikai publicisták által aláírt cikkek, amelyek azt adják az olvasó tudtára, hogy Európa békéjét csak úgy lehet fenntartani, ha Magyarországnak »igazságot« szolgáltatnak, tehát ha revizió alá veszik a trianoni békeszerződést. Theodor Andrica Franc H. Simonds cikkének egyik részletét is közli, amelyben a magyar álláspont igazságát védi. Miután megállapítja, hogy az a lap, amelyben a cikk megjelent, több millió példányban nyomul, összehasonlítja annak a cikknek a hatását a román sajtópropaganda gyenge eredményével. ... Ugyancsak a *Curentul* vezető cikkében Pamfil Seicaru is a propaganda kérdésével foglalkozik. Ismerteti Lukács György volt magyar közoktatásiügyi miniszternek »La Hongrie et la civilisation« cím alatt megjelent tanulmányát, amelyben Magyarország történelmével, földrajzával, néprajzával, alkotmányával és nemzetközi kapcsolataival foglalkozik, idézi azt a részletet, amelyben a tanulmány írója az utóáramlatok magyarságának a sorsát összehasonlítja azzal az eshetőséggel, ha Franciaország a senegali négek uralma alatt állana. Megemlíti a magyar irodalomnak francia nyelven megjelent műveit is és itt is azt a megfigyelést teszi, hogy Magyarország a kulturpropagandát is jobban megszervezte Franciaországban, mint Románia.

Az *Universul* október 7-iki számában Ion Foti arról ír, hogy Románia ellenségei az utóbbi időben heves offenzívát indítottak a román történelem folytonosság-elve ellen. Az újonnan alakult, vagy megnagyobbodott államok közül — írja — egy országot sem támadnak nagyobb kitartással és barbárból dühvel, mint Romániát. Az ok? Az okot két dologban kell látnunk s mindkettőt gyengeségünknek s külföldi propagandánk szervezetlenségének lehet tulajdonítani. Hogy igazságosak legyünk, el kell ismernünk, hogy külföldi sajtóirodáink megteszik kötelességüket, — nem áll azonban elég eszköz a rendelkezésükre ahhoz, hogy idejében és hathatósan fejthessék ki ellenakciójukat. Kisebbségi problémánk nincs részletekben is áttanulmányozva s a népszámlálás késése azt idézi elő, hogy ami a román elemnek a kisebbségekkel szembeni túlnyomó számát illeti, bizonytalanságokban vergődünk s ide-oda kapkodunk. Ez a hiányosság nemzeti gyengeséggé válik akkor, amikor külföldi propagandánk-rol van szó.

Baromfiállítás városunkban.

A segesvári kisállat-tenyésztők egyesülete, városunkban f. hó 26-án és 27-én a református tanítónőképző tornatermében kiállítást rendez. A kiállításon csakis segesvári tenyésztők vesznek részt állataikkal s így azon e vármegyéből kiállítók nem vehetnek részt.

A kiállítás célja bemutatni, hogy céltudatos és kitartó munkával mennyire lehet állatállományunkat kitegyezni, hogy a tulajdonost ne csak gyönyörködtessék, de anyagi előnyöket is nyújtsanak gazdáiknak. A kiállítás rendezését Lootz Frigyes dr., a mi feledhetetlen »Fricink« vállalta magára, aki bár eltávozott körünkől, lélekben mégis velünk van, mintegy igazolásul a közmondásnak: »ki a Varga patak vizét issza...« s hogy jogcime legyen újra meg újra visszajönni, valamit kitalál, most ime, baromfiállításit rendez.

E gondolatért mi hálásak is vagyunk s ígérjük, hogy a kiállítás sikerüljön, nem csak, mert mindnyájan szeretjük Fricit, hanem sikerülni fog azért is, mert mi ezen a kiállításokon okulni és tanulni akarunk.

A baromfitenyésztés ma már nem

csak szórakozás, hanem komoly és jövedelmező foglalkozás, ha vele a kellő szempontok figyelembe vételével foglalkozunk. E szempontok: a husmennység és a tojás-hozam. A segesváriak kiállítása megmutatja, hogy milyen fajták alkalmasok több hus- és tojás több tojás-hozamra, ezért kell azt saját érdekünkben nem csak futólag megsejtelnünk, hanem belőle, a szemlélődés mellett, tanulunk és okulunk is.

A kiállítás látogatása díjtalan lesz, azonban a katalógusért valamelyes díjat szed a rendezőség. A pénzüsszeget egy udvarhelymegyei jutalomdíj fedezetére fogják felhasználni.

Mindenki látogassa meg a kiállítást október 26—27-én! Varró Elek.

Meghalt a „szimuláns“.

A f. év nyarán — június hó 23-iki számunkban — sajnálkozással és méltatlankodva emlékeztünk meg a szegény Benkő István ábránfalvi bíró szomorú esetéről, ami bizonyára még többeknek maradt emlékezetében. Most újabb hírt kaptunk a szerencsétlen emberről, akit akkor az ellene indított személyi hajszára annyira a lelki megroppanás felé sodort, hogy, mint irtuk volt, súlyos bajával a dicsőszentmártoni elmeórházba kellett szállítani. Akkor még, a szegény Benkő István megrendítő betegsége valóságos voltát is gyanússá akarta tenni a Hargita, olyanformán tüntetve fel őt, mint aki csak »szimulálja« a betegséget. Ennek a könyörtelen beállításnak megindító, szomorú cáfolatával szolgált, egy levélben kapott hír szerint, néhány nappal ezelőtt a »szimuláns« maga, aki 4 hónapi szenvedés után a dicsőszentmártoni kórházban elhunyt. Özevege nagy költséggel szállította haza és f. hó 6-ikán temették el 5 község nagy részvéte mellett. A sírnál Koréh Béla ref. lelkész, Szabady Dénes szentlászlói bíró és a sándortelki tanító mondtak beszédet, elítélően foglalkozván a megboldogult ellen indított hajszá körülményeivel és a feljelentők különböző dolgaival.

A »szimuláns« így szomorú végével igazolta magát, igazolta üdözött

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő Ur!
Ismét fölkeresem levelemmel egy nevezetes nap hatása alatt, melyről csak szépet és jót tudok papírra vetni. A régi Mult ölelkezett össze a Jelenel, a boldog fiatalok az őszbeborult reménytelen mával — egy napra. Öreg bajtársakat hozott össze a baráti szeretet; a fiatalon össze, egymástól hosszú időre elszakadt, közben megöregedett barátok találkaja volt 6-án, vasárnap a Barkóczy éttermében, 45 éves találkaja a volt 82-es katonáknak. A béke katonáinak... Az izgalomtól kipirult, öreg arcu legények kíváncsian lesték az ismerősöket, kikkel egy egész emberöltőnyi idő óta nem találkoztak: vajjon egymásra ismernek-e?... Megható jelenetekben bővelkedő, felemelő volt e találkozó s azért írom meg azt Szerkesztő Uramnak.

Vasárnap délelőtt tizenegy órakor a fehér asztalnál ültünk össze. Szemekben ragyogó könnyel, az arcokon ülő boldogság derűjével... Nagy János üdvözlő beszédét mondott a megjelent bajtársakhoz. Utána Lőrinczi István kereszturi unitárius vallásánár, a közismert kitűnő szónok magas szárnyalású beszéde következett: »Vannak pillanatok életünkben, — mondotta — amelyeknek varázshatalma csodálatos. Főleleveníti a multat. Ujra előtűnik az emlékek rózsaszínű fátyolán keresztül mind, ami szép, megragadó, halhatatlan értékűnek adatott. Különösen az olyanokra, mint mi vagyunk, kedves testvérek, őszbeborult pajtások. Bár más-más vidéken ragyogott ránk Istenünk áldott napja: tudom, ti is úgy találjátok, hogy együtt járjuk a virágos mezőt, titkokat beszélő lombos erdőt... S milyen áldott, hálára indító pillanat, már csak azért is, mert az emlékek között azok élnek, melyek gyönyörűek, örökértékűek! Oh szedjétek, gyűjtsétek és bokrértára szorítsátok le...«

lelke megrendülésének valóságos voltát. Hat tagu családját mély gyászban hagyta, az általa megkezdett szép lakóház félbe maradt — írja a levélíró. Vajjon a szegény özvegy asszony annyi gyerekekkel fel tudja-e építeni? Hiszen már sok adósság nyomja a vállát, — a kenyeret és pénzt kereső férj pedig elhalt. És vajjon a hajszá résztvevői éreznek-e valami furdalást a lelkiismeretükben?

Szövetkezzenek a gazdák terményeik értékesítésére.

Az ideai nagy pityóka-terméssel s a terményárak általános hanyatlásával együtt jár a pityóka árának esése is. A legutóbbi udvarhelyi vásáron 12—15 lejért (vékánként) igen jó minőségű, szép pityókát lehetett venni. A felvidéki pityókatermelő községek így a nagy termés dacára sem remélhetnek megfelelő jövedelmet, ha csak a belvidéki, vagy éppen a helyi piacon tudják eladni termékük feleslegét. Sok külszobán azonban rossz volt az ideai pityókatermes s ezek máris érdeklődni kezdtek az erdélyi pityóka iránt. Így több helyi kereskedő kapott felhívást vagy közvetlenül, vagy a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara útján nagyobb mennyiségű pityókaszállításra. Különösen Törökország, Görögország és Olaszország keresi itt a pityókát.

Egy törökországi cég egymaga 200 vagonnal szeretne venni. Jól tennék gazdáink, ha hirtelen alkalmi egyesülésbe szövetkezzenek, mert így nagy mennyiségben, könnyebben és jobban tudnák értékesíteni feleslegüket. He egy ilyen vállalkozás sikerülne, az talán meghozná azt az eredményt is, hogy a másféle termények (zab, paszuly alma, dió, széna stb) értékesítésére is állandó jellegű szövetkezésre lépnének gazdáink.

A helybeli róm. kath. egyházközség f. hó 27-én, Jézus királyságának ünnepén XI. Pius pápa aranyismerje alkalmából ünnepélyt rendez a főgimn. tornacsarnokában. A hívek az éjjel tartó szentségimádást az idén is megtartják Jézus királysága ünnepének vigiliáján.

Vannak pillanatok — pláne: az öreg korban — mikor a szemekbe tuduló könnynek szabad folyást enged az ember: saját könnyén keresztül a más könnyét meg sem látja. Én sem láttam a mások könnyét, csak a beszéd után a szemek gyulladtságából olvastam le: — ez is könnyezett. Ezután Vajda Ferenc ref. esperes lelkész emlékezett érdekesen és meghatóan régi dolgokról, régi idők székegy katonai éretnyeiről. Majd a társaság fényképező masina elé állott, hogy a nagy nap emléke megörökítődjék...

Délután egy órakor volt a közeled. Az első fogás után Lőrinczi István mondotta az első pohárköszöntőt I. Mihály király Ófelségére, melyet fölállva hallgattak végig az öreg bajtársak. S utána a pohárköszöntők hosszú sora következett. Vajda Ferenc ref. lelkész, Fazakas Gáspár főgim. tanár, Bartalis Antal, Fülöp Alajos, Nagy János, Debiczky Béla, Gáspár Albert, Gyarmathy István, Bálint Dániel, Koncz Gyula, Sárosy Károly s még sokan mások beszéltek — mind-mind a szeretet, a visszaemlékezés boldog meghatódottságával.

Megható jelenetekben is volt részünk. Két sánta katona, kik a háború rokkantjai, koldultak — s hullottak a pénzdarabok e két szenvedő székegy testvérünk kalapjába, kiket az ebédre is vendégül láttak az öreg bajtársak...

Mintegy hatvanan jelentek meg a találkan. Kolozsvárról, Brassóból, Keresztúrról, Szárhegyről voltak távolabbi vendégek, kik sok-sok szeretetben és figyelemben részesültek a rendezőbizottság részéről. A csikszenttamási tűzkárosultakról sem feledkeztek meg a jó székegy testvérek: 2130 leut gyűjtöttek az égettek részére. S azután, úgy öt óra felé, a szeretet hangulatával a lelkekben, oszlott szét a társaság, kedves emléket, hangulatos benyomásokat vitt ki-kí otthonába...

A találkan végig ott uralkodott szeretet melegével üdvözli Szerkesztő Uramat:
Egy öreg székegy.

SPORT.

A Hargita Testedző Egylet első bajnoki mérkőzése vereséggel végződött, aminek oka csak abban keresendő, hogy az egylet legénysége, pálya hiányában, közel egy fél éven keresztül kényszerpihenőt tart. Köztudomású ugyanis, hogy a város tulajdonát képező, sétatér mögötti telket a Hargita, egy modern sport-telep létesítésére a városi tanácstól bérbé kapta, hogy ezen az üres helyen, saját tőkéjéből football és atlétikára alkalmas arénát létesítsen.

A városi tanács hosszas és beható tárgyalások után bocsátotta ezen telket a Hargita rendelkezésére, azonban egy városunkban alakulófélben levő sportegyesület a város határozatát megfélebbzte, miáltal késik a telep végleges átvétele s az, hogy a Hargita sportegylet a szükséges felszerelési munkálatokat — megfelelő nagy befektetéssel — elvégeztethesse.

Érdeklődünk az ügy jelenlegi állásáról a Hargita elnökségénél, ahonnan azt a választ kaptuk, hogy a Hargitának sohasem volt a célja az, hogy városunk sportját saját, kizárólagos jogává sajátítsa ki, hanem hajlandó az új sporttelepet más egyesülettel is megosztani, feltéve, ha ezen más egyesületek (ugy mint más városokban is, ahol több sportegylet működik) arányosan kiveszik részüket egy sporttelep létesítéséből. Ehez pedig szükséges, hogy ugyanakkora összeget fektessenek be a pálya építésébe, mint a mennyit a Hargita szándékozik. Ugy elgondolni egy sporttelep létesítést, ami tekintélyes anyagi kiadásokkal jár, hogy a terhet csak az egyik egylet viselje, aki jelenleg nem más, mint a Hargita, viszont egy más egylet anyagi hozzájárulás nélkül formáljon a pályához jogokat, legalább is furcsa, sőt igazságtalan. Kíváncsian várjuk ezen ügy további fejleményeit, s azokról olvasóinkat esetenként tudósítani fogjuk.

A Hargita második bajnoki mérkőzése vasárnap, folyó hó 13-án lesz Brassóban, az ottani Olimpia jóképességű együttesével. Ha figyelembe vesszük azon körülményt, hogy az ideai őszi szezon jónévi csapatunk training nélkül kezdte, ugy ismételtlen vereségére számíthatunk.

A Hargita ezuton is értesíti mindazokat, akiknek szándékukban lenne vasárnap Brassóba lerándulni, hogy autóbuzsán, amely vasárnap reggel 7 órakor indul özv. Ferenczy Istvánné vendéglője elől, csekély részvételi díj ellenében tudná szállítani. Jelentkezéseket Kun Béla autótulajdonos fogad el.

HIREK.

Okt. 12.
IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

Október 15. Szász Károly halála. A népies nemzeti költészet korának e kitűnő lírikusáról és epikusáról, aki 1829—1905-ig élt, június 15-én, születésének százados évfordulóján már megemlékeztünk.

Október 16. Gvadányi József születése. A magyar irodalom felújulása korának egyik leg-lelkesebb írója, aki Gyöngyösi Istvánt vette mintaképül, akiről azt írta, hogy magyar anya Gyöngyösinél nagyobb poétát még nem szült. Gvadányi olasz eredetű családból származott s 1725—1801-ig élt. Mint lovas generális vitézül harcolt Mária Terézia háborúiban. Negyven évi katonai szolgálat után vonult nyugalmába s munkáit öreg korában írta. Legnevezetesebb munkája Egy falusi nótáriusnak budai utazása, amelyben Zajtay István nagypóleskei jegyzőnek budai utazását beszéli el. A nemzeti érzés felélesztésére ez a munka igen nagy hatással volt. Még népszerűbb lett a nótárius alakja, amikor Gvadányi munkáját Gaál József bohózzattá dolgozta át. Sokaig kedvelt olvasmány volt a Rontó Pál is, amelyben Gvadányi Benyovszky Móric huszárijának kalandos történetét beszéli el.

Október 17. Deák Ferenc születése. A haza bölcsé jelzővel megtisztelt nagy államférfiről és a kitűnő politikai szónokról, aki 1803—1876-ig élt, halála évfordulója alkalmával (jan. 29.) már szóltunk.

Október 18. Dugonics András születése. Az 1740—1818-ig élt kiváló íróknak, a regény uttörőjének érdemeit halála évfordulója alkalmából (jul. 25.) már méltattuk.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárás-jelzése a ma délután 1 órakor leadott rádiójelentés szerint: Változó-kony, szeles, aránylag hűvös idő várható, kisebb esőkkel.

HIRSCH RUDOLF

divatüzletében
szerezheti be legolesobban
szükségletét.

Kérem kirakataimat megtekinteni!

Megérkeztek az őszi újdonságok!

Női és férfi kabát- és ruhakelmék, szvetterek,
puloverek, férfi kalapok, fehérneműk és
harisnyákban nagy választék!

Kérem kirakataimat megtekinteni!

A helybeli Jótékony Nőegylet tea-estélyei a téli szezon folyamán városunk közönségének legkedvesebbé vált, megszokott szórakozásai közé tartoznak évek óta. Vonzó közvetlenség, hangulat és izlés jellemezték mindig ezeket az estélyeket, amelyek résztvevői éppen ezért a következő alkalommal is megint örömmel siettek megjelenni egy ilyen összejövetelen. Tehát bizonyára most is sokan fogadják szívesen a hírt, hogy az új szezon estélyeinek sorozata f. hó 16-ikán, szerdán megkezdődik, s hasonló estély lesz minden második szerdán a Magyar Pártkör tágas, barátságos helyiségeiben. Már most megemlítjük, hogy a vezetőség foglalkozik a gondolatával egy gyermekestélynek is, amely terv szerint november hó folyamán lesz.

Adakozás a csikszenttamásiak javára: A hét folyamán érkezett adományok: 82-es találkozó résztvevői 2130, Ref. egyházi Dalkör (Odorheiu) 670, Szabó Gábor dr., Nagy Lajos dr., Simó Mátyás 300—300, Szabó Endre 105, Balásy Ignác, Györfly Mária (Derzs) 100—100, Szarvas, Szarvas 40—40 leu.

Halálozás. Schuller Mihályné Roth Johanna f. hó 10-én, 80 éves korában, elhunyt városunkban. A magas kort ért matrona, kinek a Gondviselés különös kegye megengedte, hogy jól nevelt gyermekeit napról napra láthassa maga mellett — megérdemelte e különös kegyet, mert nagykiterjedésű családjának ő volt összetartó koronája a szeretetben. Halála városszerte részvétet váltott ki s férjén, gyermekein, unokáin és dédunokáin kívül, kiterjedt tekintélyes rokonság gyászolja.

A menetrendben, eddigi ellenkező hírekkel szemben, pár napja mégis némi változás történt. A változás folytán a kora délután érkező vonat az eddigi érkezésnél előbb: d. u. 1 óra 3 perckor érkezik meg városunkba.

A szentmihályi iskola ügye vetődött felszínre a múlt napokban, erről irt a Hargita, persze, nagy örvendezéssel ülvén diadalt a fölött, hogy ismét egy magyar felekezeti iskola sorsa került válságba, éppen magának az iskola magyar tanítójának magatartása miatt. Mi a Hargita örvendezésén nem csodálkozunk, s ez esettel kapcsolatban talán nem is lenne arra megjegyzésünk. Azonban csodálkozásra készlet éppen a Kádár Balázs tanító magatartása, aki a maga felekezeti hatóságával való személyes ellentét, surlódás folytán engedte magát odáig ragadtatni, hogy egyik eszköze lett a magyar felekezeti iskola megdöntésére szánt állami iskola felállításának. Ezzel nemcsak arról tett tanúságot, hogy elfogult volt önmagával szemben is, mikor nem látta be a maga hibáját, amelyet fegyelmi hatósága megállapított, hanem, elfogultan ítélte meg a maga cselekedetének következményeit s, amikor ezen a téren a végtelékig ment. Őt, mint magyar embert bizonyára megnyugtatta az, hogy ugynevezett »magyar nyelvű« állami iskola az, amelynek tanítóságát ezuttal kiérdemelte és magának biztosította. Azonban bizonyára nem gondolta meg, amit pedig a viszonyok ismerőjének minden ilyen esetben ajánlatos lenne meggondolnia, azt ugyanis, hogy miképpen kezelik nálunk az ügyét, sorsát azoknak a bizonyos »magyar nyelvű« állami iskoláknak, melyek között — mint tudjuk — vármegyénkben is van olyan, hogy magyarul nem is tudó, regáti tanítója van. Milyen könnyű, áthelyezéssel, egy ilyen tanítót egy másik magyar nyelvű állami iskola vezetésével megbizni és mi biztosítja Kádár Balászt, hogy nem éppen az ő mostani iskolájához történik-e egy ilyen áthelyezés?

Cigaretaszikipját valaki a Könyvnyomda R. T. (lapunk nyomdája) bolt-helyiségében hagyta.

Az unitáriusoknál az istentisztelet most vasárnap — tekintettel a ref. templomi ünnepekre — a rendes időnél egy órával korábban, azaz 9 órakor kezdődőleg lesz.

Az iparostanulók iskoláztatására vonatkozó figyelmeztetés. Kértek az alábbi sorok közlésére: Mivel még sok tanonc nincs beiskolázva, ezuton figyelmeztetem a munkaadókat, hogy tanoncaikat 3 napon belül saját érdekében irassák be az iskolába, mert ezen idő elteltével a törvény szigorú előírását fogom alkalmaztatni, ami súlyosan fogja érinteni a munkaadókat. Kénytelen vagyok arra is figyelmeztetni, hogy tanulókat d. u. 5 óra előtt indítsák iskolába, mert 5 óra 10 perc után a tanuló az iskolába be nem léphet s az óra igazolatlan mulasztásnak vétetik, ami szintén érzékeny bírságot von maga után. Odorheiu, 1929 október 12-én. Szabó János igazgató.

Női és férfi télikabát és kosztüm-kelmék,

férfi ruhaszövetek, mosóbarsonyok, selymek, flanelek, paplankok, puloverek és szvetterek
meglepő olcsó árban

kaphatók:

Salamon Béla

rőfős kereskedésében Bethlen-utca
12 szám alatt.

Az interimár bizottság céltudatos munkái. A városnak volt két használható lova. Eladták 17,000 leuért. A vevő huszonnégy óra alatt továbbadta a lovakat 25,000 leuért, vagyis 8000 leu nyereséggel. A város megpótolta a 17,000 leu vételárat még 18,000 leuval s 35,000 leuval vett két új lovat. Reméljük, hogy az utcák elkeresztelésére kiküldött bizottság az új lovakkal fogja bejárni a város utcáit, hogy a közönség a pénzéért mielőbb gyönyörködhessek az értékes paripákban.

Az Ellenőr, Tóth Sándor lapja valóban ellenőre az ország politikai, társadalmi, közgazdasági és művészeti életének. Objektív kritikával kísért minden eseményt, főleg azokat, melyek a kisebbségi életre vannak kihatással. Értékes politikai cikkek, közgazdasági szakkikkek és kritikák mellett sok érdekes riportot és eleven tollal megírt cikket talál az *Ellenőr* minden számában az olvasó. A legutóbbi megjelent száma 26 cikket és rengeteg hírt, beszámolót, kritikát közölt, úgy, hogy ez a szám is órákon át tartalmas olvasnivalót nyújtott a közönségnek. A lap magyar szelleme, gondos szerkesztése, cikkeinek mindenkor tárgyilagos hangja biztosították számára az országos olvasottságot és népszerűséget. Az *Ellenőr* legközelebbi száma október 13-án jelenik meg, a szokásos 52 oldal terjedelemben és tetszetős kiállításban. Ennek a számnak változatos és gazdag tartalmára, országos érdekességű cikkeire felhívjuk a közönség figyelmét. Azok, akik a lap iránt érdeklődnek, egy levelező lapon forduljanak a lap kiadóhivatalához: Cluj—Kolozsvár, Str. Gh. Baritiu 7., amely bárkinek készsággal küld díjtalanul mutatványszámot. Az *Ellenőr* ezuton is közli, hogy hátsójain díjtalanul ad helyet minden közérdekű panasznak és szívesen vesz minden tudósítást és közlést, amelynek tartalma a nagynyilvánosság elé kívánkozik.

x **Gépirónót** keresek délelőtti alkalmazásra. Jelentkezni a kiadóhivatalban lehet.

x **Mérlegképes** könyvelő, ki magyar, német és román levelezésben is jártas, felvétetik. Cim a kiadóban.

Tudomásul. A múlt számunkban előre jelzett műkedvelői előadás, technikai okok miatt, november 9-én lesz.

Szöcs — vagy Suciú? Egy »székelyföldi hetilap« — amely lelkiileg ugyan távol áll a székelységtől — kétes értékű kedveskedéssel akar szolgálni a magyarságnak. Megállapítja, hogy a hirhadt rablóvezért, Suciú Áront »tulajdonképpen Szöcs Áronnak hívják«. Ez a megállapítás, nemde, azt jelenti, hogy a rablóvezér »tulajdonképpen« magyar. Ezt eddigelé még senki sem állította Suciúról, akinek anyanyelve sem magyar s érthetetlen, miért akarja egy magyar nyelven nyomatott újság erőszakos néveléssel ezt a haramiát — a magyarság kebelébe plántálni be. Elvégre bünözök minden nemzetnél előfordulnak, de más nemzetiségű bünözöket mégsem válalhatunk magunkénak — még a nemzetszaporodás érdekében sem. Ha már »magyarosítani« akar a »Hargita« (mert róla van szó), — ajánljuk, keressen más alkalmakat, amelyek közül egyet elszalasztott a szentmihályi iskolaügynél, ahol ugyancsak nagy örömeink adott kifejezést afelett, hogy a magyar község a magyar felekezeti iskolát feladta.

x **A sofförvizsgák** városunkban legutóbb lejártak, mikor 40 jelentkező közül 38 kapott vezetési engedélyt. Értesülésünk szerint, a tanfolyam vezetője: *Barkóczy Albert* ismét újabb engedélyt kapott még egy, a régi törvény alapján való vizsgáztatásra. Tanfolyamát a jövő héten meg is kezdi városunkban.

Nistor Joachim nyug. tanfelügyelő tiszteletére, visszavonulása alkalmából, f. hó 10-én, csütörtökön a Barkóczy-féle vendéglőben bucsuvacsorát rendeztek a vármegye tanítói, akik általában, nemzetiségi különbség nélkül, hálásan és elismeréssel emlékeznek meg Nistor itteni több évi tanfelügyelői működéséről, s különbségtetés nélkül megnyilvánult jóindulatáról. Nem is tudjuk, vajon liberális pártisága mellett nem éppen e megértő magatartásnak is kell-e inkább nyugdíjaztatását tulajdonitanunk, szemben az okul hangoztatott betegeskedéssel, vagy előrehaladott életkorral! Egyébként a bucsubanketten Nistor nyug. tanfelügyelő nevével együtt jelent meg, s rajtuk kívül jelen voltak: Olteanu tanfelügyelő, sokan a vármegye állami és felekezeti tanítóságából, a tanfelügyelőség személyzetéből és még mások is, — összesen mintegy 90-en. A nyugalomba vonult tanfelügyelőt az állami tanítók részéről Vida Mózes, a felekezeti részéről Veres Donát és Hodgyai Géza köszöntötték fel, mire ő megindult, közvetlen szavakban fejezte ki köszönetét. Felköszöntők hangzottak el még Nistor nyug. tanfelügyelő nevére, Olteanu tanfelügyelőre, a segédtanfelügyelőkre és másokra is.

Legszébben

mos, tisztít és vasal
gallérokat és ruhaneműket a
brassói KRISTÁLY
gőzmosóda.

Gyűjtőhely:

Udvarhely részére:

Szenkovits utóda.

Felmentő ítélettel végződött a helybeli törvényszék előtt a múlt napokban az az ügy, melynek vádlottja: Fülöp Miklósné parajdi lakos volt. Az volt ellene a vád, hogy György nevű kis fia az ő hanyagsága miatt esett és halt néhány hónappal ezelőtt a Kisküküllőbe, ami azonban nem igazolódott.

A szombatfalli népházra újabb Antal Péter (kőrispataki) 150 leut adományozott, mely összeget köszönettel vette át a népház-építő bizottság. Tisztelettel felkéri a bizottság mindazokat, akik a népház építésének segélyezésére bármily csekély összeget ajánlottak, s még a befizetéssel késtek, hogy szíveskedjenek Elekes Péterhez, mint az ifjusági egyesület elnökéhez minél előbb befizetni. Együttal kéri a fiatal-ság ama tagjait, akik a Küküllőn tul laknak, hogy az ifjusági egyesület közgyűlése által megszavazott összeget — a legények 100, a leányok 80 leut — ha még nem fizették be, szíveskedjenek a jelzett helyre szintén eljuttatni, hogy eképpen az örökös jegyzőkönyvből egy fiatalnak is a neve ki ne maradhasson és együttal a népház ügyei rendezve legyenek. Szíves adományokat a jelzett címre alázatosan kér és szívesen fogad a népház-építő bizottság.

Figyelmeztetés. Felhivatnak a róm. kath. egyház adózói, hogy egyházi járulékaik fizetése esetén, vagy azt megelőzőleg, a befizetési tévedések elkerülése, a hátralékok átvezetésének pontos megállapítása és a könyvecskék kézbesítése előtt történt befizetések bejegyzése, esetleges felvilágosítás végett, a már kézbesített vagy kézbesítendő egyházi adó-befizetési könyvecskéjükkel, vagy személyesen, vagy megbízottjaik által lakásomon (Str. Axente Sever — Rózsa-u. 1b. sz. alatt) megjelenni szíveskedjenek, bármelyik napon d. e. 11—1 és d. u. 3—5 óráig. Egyben tudomására hozom a tiszt. adózóknak, hogy az egyháztanács Veress Donát ig. tanító és Tamás Lajos volt megyebíró urakat bízza meg a pénzek beszedésével. Odorheiu, 1929. október 10. *Kabdebó József*, pénztáros.

Piaci árak. A buza: 105—115, rozs: 85—90, árpa: 70—75, zab: 40—42, tengeri: 80—82, burgonya: 16—18 leu vékánként. — Vetéshez »Porzolt« és műtrágyát használjunk.

V—6.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely.

Ha szép gallérokat akar viselni,
ha azt akarja, hogy gallérai tartóssága megduplázódjék,

ugy gallérait tisztítás végett
csakis a brassói KRISTÁLY-gőzmosóda vigye, ahol ruhák tisztítását is vállalják.

Gyűjtőhely:

Udvarhely részére

SZENKOVITS utóda.

Tisztelettel értesítem

a nagyérdemű városi és vidéki gazdaközönséget, hogy uj

kötélgyártó-műhelyemet

megnyitottam a Bethlen-u. 39 sz. alatt levő (Keszler János-féle) helyiségben. Ahol minden e szakmába vágó rendeléseket elvállalok, a legjobb kivitelben, pontosan való elkészítésre. Raktáron tartok mindennemű kötéláru kész munkát. Nagy választék! Szolid jó árúk! Visszonteladóknek árkedvezmény! Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását.

Nagy Péter

kötélgyártó-mester.

Alkalmi vételen sikerült nagyobb tétel angol és skót szöveteket nagyon olcsón megvennem! Hogy mindenki árait olcsóságáról meggyőződjék, 1200 leuért egy öltönyre szövetet összes hozzávalókkal vásárolhat! A raktáron levő összes szövetek árait mélyen leszállítottam. Kész ruhák, kabátok, nadrágok, gyermekruhák, bőrkabátok dús választékban feltűnő olcsón!

Tisztelettel: **LÖBL R.** Str. Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13.

x 3-4 középiskolai osztályt végzett, jó családból való fiút tanulónak felvesz a Szilágyi-cukrászda. Ugyanott 15 év körüli jó családból való leányokat is alkalmaznak cukorkakészítési és csomagolási munkálatokra, megfelelő javadalmazás mellett.

Ha elegánsan akar öltözködni, ha olcsón akar vásárolni, keresse fel saját érdekében

Gold Izidor

készáru-üzletét és szabóságát Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 9 sz. alatt, hol minden szezonra, minden igényt kielégítő, kész ruhákban állandóan nagy választék várja.

Kiadó november 1-ével 3 szoba és mellékhelyiségekből álló lakás. Ugyanott 2 két szobás garcon-lakás, butorozva, kiadó. — Cím a kiadóhivatalban.

Két (butorozott) szoba kerestetik orvosi rendelőknek. Lehetőleg egy-másba nyíló ajtóval.

Mindenes szakácsné

kerestetik két tagu családhoz új évre, vagy előbbre is. Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 109/a.

Kiadó

a Csere-utca 6 sz. alatt 3 szoba, téli és nyári konyha és mellékhelyiségekből álló lakás, nagy veteményes kerttel. Azonnal beköltözhető. Értekezni Herczeg Albertnél fenti szam alatt lehet.

Ismeri Ön?
a WIMPASSING
világmarkás

hó- és sárcipőket?

A legújabb őszi és téli divat szerint, nagy választékban és olcsón bevásárolhat:

Báncs Lajos
cipész-üzletében, ODORHEIU
Kókereszt tér.

18%-os szuperfoszfát

kapható Kovács Dénesnél Máréfalván, 75 kilós zsákonként 320 leuért (fuvardíjjal együtt), készpénzfizetés mellett. Kb. 35-40 mm. van.

Utcai szoba butorozva vagy üresen, esetleg konyha használatlaltal azonnal kiadó Kossuth-utca 140 szám alatt.

Könnyű új kocsi,

keveset használva, 1 nagy családi hintó, 1 acéltengelyű molnárseker, 1 szállodának való omnibusz olcsón eladó Odorheiu, Fernengel Gyulánál.

Eladó: egy Bösendorfer-zongora, egy ebédlő, mely áll egy kredenc, asztal és hat székből (cserefa). Egy szekrény tükörajtóval és egy fogas tükörrel. Megtekinthető a postafőnöknél Odorheiu.

FRIED & Co

Odorheiu—Sz. udvarhely, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 27.

Rádió- és elektrotechnikai szaküzlet és javítóműhely. Autó- és rádió-akkumulátor-töltések.

Rádiókészülékek, hangszórók és alkatrészek, villanszerelési anyagok, csillárok és asztali lámpák nagy választékban, villanygölk, rádió- és autó-akkumulátorok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Ne mulassza el, mielőtt szükségleteit beszerezné, bennünket felkeresni!

Ha olesó és jó kalapot akar: a **Keszler-kalapüzletéből** vegyen hol mindenfajta úri- és férfi kalapot nagy választékban kaphat.

Sósgyógyfürdőm

ezután minden ünnepponon és hetenként csak pénteken délután, szombat és vasárnap egész napon, hétfőn délelőtt van üzemben. Tisztaságról és rendes fűtésről gondoskodva van. **FERNENGELGYULA.**

A legfinomabb tea-vaj állandóan kapható 1/4 kilogrammos darabokban **29 leuért** **Ihásznál.**

Az őszi pénzsűke dacára

sem emeljük fel a kamatlábat, hanem változatlanul folyósítunk

18%-os kölcsönöket.

Olcsó kölcsöneink terjedelmesebb folyósíthatása céljából Oklándon és Parajdon képviselőket állítottunk fel.

Oklándon: dr. János Domokos
ügyvéd ur,

Parajdon: Mánya Gergely

ur vállalta intézetünk képviselőtét, miért is a székhelyünkől távolabb lakó és kölcsön iránt érdeklődő felek a nevezett urakhoz fordulhatnak.

Egyesült Ipar- és Jelzálogbank R.-T.

segesvári pénzüzetet fiókintézete

Székelyudvarhely.

Pártoljuk a hazai ipart!

Gallérjait ne vigye máshová, csakis kizárólag

SCHMITZ-hez,

ahol legszebben mossák és fényezik. Ugy-

szintén ruhákat fest és tisztít.

Versenyképes munka! Versenyen aluli árak!

SCHMITZ

kelmefestő

ODORHEIU Malom-utca 21.

Fiatall cipész-segédetkeresek vidékre. Cím: a kiadóban.

A Pálffy Jenő

vámosudvarhelyi szőlőjében 1928 évben szüretelt bort kizárólag csakis a kisraktárban, Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 10 szám alatt árusítom, literenként 34 leuért.

A többi ott kapható borok ára a következő:

asztali	1 liter	24 leu
küküllőmenti (báznai)	1 "	30 "
hosszuaszi	1 "	34 "
marosmenti	1 "	36 "

Szöllősi Samu.

Primăria comunei Filiaș.

No. 664—1929.

Publicatiune.

Se aduce la cunoștința interesanților, că băuie sărate din comuna Filiaș se va exaranda pentru sezonul anului 1930 impreună cu restaurantul băilor.

Concurenții se vor înainta ofertele închise și sigilate la primăria comunei Filiaș până la ziua de 15 Noemvrie 1929 la ora 10, când se va ținea licitație.

Prețul de strigare 25000 Lei.

Vadiul 10%.

Condițiunile se pot vedea la Notarul comunal între orele de serviciu.

Licitație se va ține în conformitate art. 72-83 L. C. P.

Filiaș, la 6 Octomvrie 1929.

Primăria.

(Fiátfalva község előjárósága ez év november 15 én d. e. 10 órakor adja bérbe a tulajdonában lévő sós-fürdőt a vendéglővel együtt az 1930 évre 25000 lei kikiáltási ár mellett. A feltételek iránt érdeklődni lehet a község jegyzőjénél a hivatalos órák ideje alatt.)



Eladó takarmányrépa.

Dr. Váró Géza gazdaságában f. hó 14-től kezdődőleg nagyobb mennyiségű takarmányrépa eladó. Értekezni:

Debiczky Bélánál.

Mechanikai

műhelyemet Vár-utca 18 sz. alatt megnyitottam. Vállalok dinamó teker-cselés, mágnesezést, új akkumulátor készítését, autó, Diesel stb. motor, valamint írógép és varrógép javítását szakszerűen, felelősség mellett.

A közönség szives pártfogását kéri:

KAPTZA ANDOR

mechanikus, Odorheiu.